



TENDER NO. SC2020/2019	TENDER NR. SC2020/2019	UQIKELELO- XABISO NO.SC 2020/2019
<p>Tenders are hereby invited for the Purchase of trained Belgian Shepherd dogs for utilisation with the canine unit.</p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from Monday, 23 September 2019, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus from Ms Rita Neethling; Tel. 028 313 8064, between 08h30 and 15h30 upon payment of a tender participation fee of R198-00 per set. Alternatively the document may be downloaded free of charge from the website: www.overstrand.gov.za.</p> <p>Sealed tenders, with “Tender No. SC2020/2019: Purchase of trained Belgian Shepherd dogs for utilisation with the canine unit” clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 5 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>The closing date and time of the tender is on 11 October 2019 at 12h00 and tenders will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Please refer enquiries to Mr. J du Toit at telephone number: 028 313 8165.</p>	<p>Tenders word hiermee ingewag vir die “Purchase of trained Belgian Shepherd dogs for utilisation with the canine unit.”</p> <p>Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf Maandag, 23 September 2019, by die Voorsieningskanaanbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus, vanaf Me Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30 na betaling van 'n tenderdeelnamefoo van R198-00 per stel. Alternatiewelik mag die dokument gratis afgelaai word vanaf die webblad www.overstrand.gov.za.</p> <p>Verseëelde tenders duidelik gemerk “Tender Nr: SC2020/2019: Purchase of trained Belgian Shepherd dogs for utilisation with the canine unit” op die koevert, moet geplaas word in Tenderbus Nr. 5 by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus. Tenders mag slegs ingedien word op die tenderdokumentasie verskaf deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die tender is 11 Oktober 2019 om 12h00 en tenders sal onmiddellik na affoop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Navrae kan gerig word aan Mnr. J du Toit by telefoonnommer 028 313 8165.</p>	<p>Kucelwa isiniki-xabiso: “Purchase of trained Belgian Shepherd dogs for utilisation with the canine unit.”</p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela ngoMvulo 23 Septembha 2019, kwi-ofisi yoLawulo Lweentengo, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, ku Nkszn. Rita Neethling eHermanus; Nombolo. 028 313 8064, phakathi ko 08h30 no 15h30, usakuhlawula intlawulo yokuthatha inxaxheba kwisiniki-xabiso eyi R198-00 iseti. Kungenjalo; amaxhwebhu ayafumaneka kwi webhusayiti ethi: www.overstrand.gov.za</p> <p>Isiniki-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Isiniki-Xabiso No. SC 2020/2019: Purchase of trained Belgian Shepherd dogs for utilisation with the canine unit” lbhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso 5 kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Iziniki-maxabiso zingafakwa kumaxwebhu akhutshwe ngu Masipala wase-Overstrand.</p> <p>Umhla nexesha lokuvala kwezini-xabiso yi 11 Octobha 2019 ngo 12h00 kwaye ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwiGumbi leKomiti, loLawulo Lwetyathanga Lwentengo, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda unxibelelana no Mnu. J du Toit ngayo nayiphi na imibuzo kule nombolo 028 313 8165.</p>
DIRECTORATE: PROTECTION & SECURITY SERVICES	DIREKTORAAT: BESKERMINGS- EN SEKURITEITSDIENSTE	UMONGAMELI: WENKONZO ZOKHUSELEKO